Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rolling Aventicum I	D1
CLUB 2	Léchelles Coyotes I	D1

Lieu / Ort / Location / Luogo	Avenches	Date / Datum / Date / Data	15.11.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	21:58
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	A150		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	12

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	1035	RINDLISBACHER Patrick	
Official scorer / Marqueur	2750	FISCHER Julien	
Referee 1 / Arbitre 1	2034	POCHON Christian	
Referee 2 / Arbitre 2	1646	COLLAUD Michaël	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	6	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rolling Aventicum I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rolling Aventicum I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	BALLINARI Steve				2345
55	A	TRISCONI Yves				1322
95	G	PAGE Ismaël	X	X	X	2830
	G					
38		CARRARD David				2461
9		CORNAZ Léo				2647
43		GATTOLLIAT Arnaud				2725
21		JAUNIN Simon				2123
71		KALTENRIEDER Eric				2575
10		TONDO Marc-Antoine				3342
43		SAVARY Fabrice				1978
kp		SCHORNOZ Kellian				2982

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	2327
	LUTONADIO Kabuemi		

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
06:48	10	kp	1				
07:11	71		2				
17:28	55	9	3				
30:00	10	43	4				
34:39	17	21	5				
36:20	71	21	6				
				TOTAL			6
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
00:35	38	2	02:35	I
16:30	38	2	16:30	B1
19:05	71	2	21:05	C1
31:49	17	2	33:49	E
39:34	38	2	41:34	G1
40:14	55	2	42:14	J1
48:51	38	2	50:51	A
48:51	38	2	52:51	V1
56:34	21	5	60:00	C1
58:38	55	2	60:00	B1
TOTAL			23 min	

2 Léchelles Coyotes I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
kp	C	MICHEL Lorri				2425
13	A	PAGE Lionel				3358
23	G	HUMBERT Guillaume	X	X	X	3018
	G					
3		CARREL Romain				3232
12		MANSER Silvan				3228
99		SAVARY Sébastien				1977
19		MOREL Michaël				2424
51		GOBET Maxime				3691
77		TORCHE Olivier				3410
11		BUCHS Olivier				3474
45		MOLLIET Julian				3025
17		HAYOZ Jonathan				3148
24		PRÉTET Guillaume				3022

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	2130
	MICHEL Stéphane		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
16:30	45		1				
18:02	12	51	2				
23:23	kp	19	3				
33:08	kp	19	4				
33:12	19	kp	5				
				TOTAL			5
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
05:37	13	2	06:48	B1
29:33	99	2	30:00	H
32:45	17	2	34:39	H
35:20	77	2	36:20	H
52:51	11	2	54:51	B1
56:34	13	5	60:00	C1
TOTAL			15 min	